

Mertik Maxitrol typ GV 60

Uživatelská příručka zjednodušená pro dálkový ovladač: krby
Element4
Ortal Heat
Italkero



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

▲ POZOR

Před instalací nebo obsluhou si pozorně přečtěte tyto pokyny. Nedodržení těchto pokynů může vést k požáru nebo výbuchu, které způsobí poškození majetku, zranění osob nebo ztrátu života. Servis a instalaci musí provádět vyškolený / zkušený servisní technik.

CO DĚLAT KDYŽ JE CÍTIT PLYN

- NEPOUŽÍVEJTE spotřebič.
- Nedotýkejte se žádného elektrického spínače nebo kabelu; V budově NEPOUŽÍVEJTE žádný telefon.
- Okamžitě evakuujte oblast a kontaktujte plyn servis. Dodržujte pokyny dodavatele plynu.
- Pokud se nemůžete dostat k dodavateli plynu, zavolejte požární službu.

Montáž a servis musí provádět kvalifikovaný dodavatel, servisní agentura nebo dodavatel plynu. Instalace musí odpovídat místním předpisům nebo v nepřítomnosti místních kódů v souladu s národním kódem pro palivový plyn ANSI Z223.1 / NFPA 54 nebo IFGC nebo CSA B149.1. Veškeré potrubí musí odpovídat místním předpisům.

Použijte pouze ruku pro zasunutí nebo otočení ovládacích knoflíků plynu. Nikdy nepoužívejte nástroje. Pokud se knoflík nepohne nebo neotočí rukou, nesnažte se jej opravit. Zavolejte kvalifikovaného servisního technika. Síla nebo pokus o opravu mohou způsobit požár nebo výbuch.

Nepoužívejte výrobek, pokud máte podezření, že byl vystaven vysokým teplotám, je poškozen nebo otevřen. Výrobek NEPOUŽÍVEJTE, pokud máte podezření, že byl pod vodou nebo že do produktu vnikla voda. Každá z těchto nehod může způsobit únik plynu nebo jiné poškození, které mohou ovlivnit správnou funkci a způsobit potenciální nebezpečí hoření.

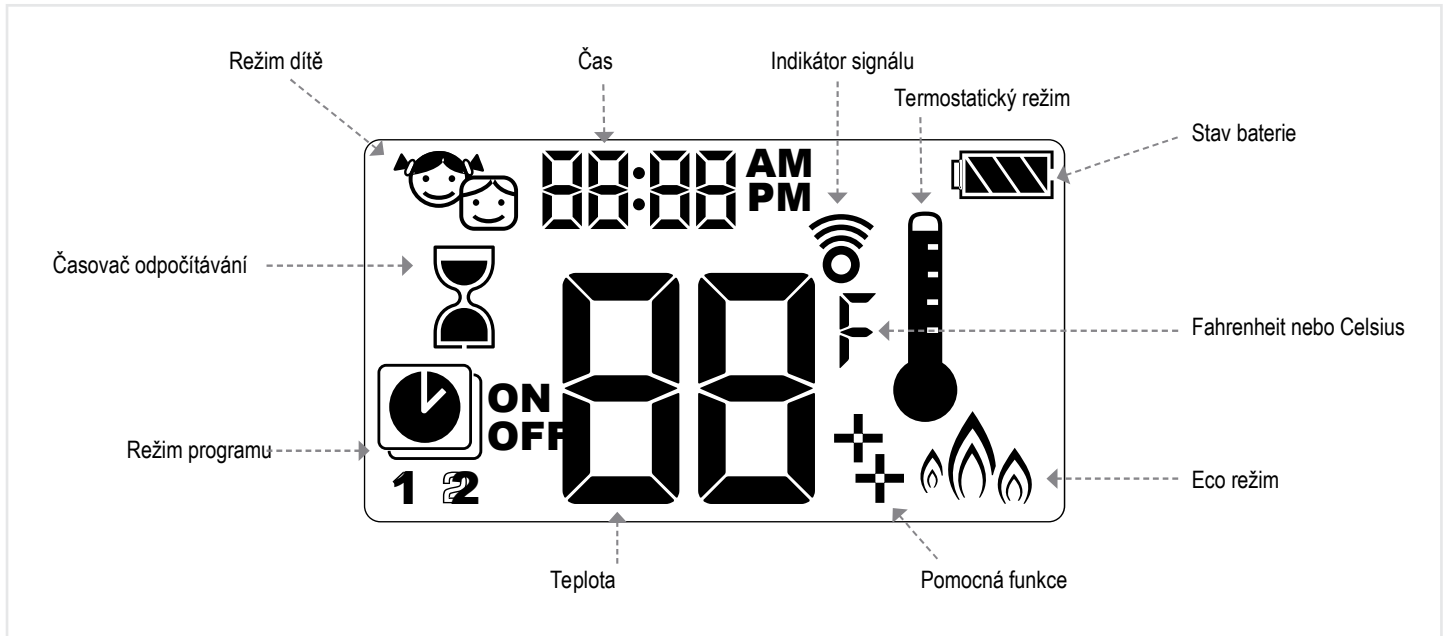
Poloha klapky musí být v souladu s pokyny výrobce k instalaci a všemi platnými normami. Nedodržení těchto pokynů může vést k požáru nebo výbuchu, které způsobí poškození majetku, zranění osob nebo ztrátu života.

Neskladujte a nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé výpary a kapaliny v blízkosti tohoto zařízení nebo jiných zařízení.

▲ POZOR

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Pečlivě si přečtěte tyto pokyny. Nedodržení těchto pokynů může způsobit poškození majetku, zranění osob nebo ztrátu života.
- Tento ovládací prvek musí být elektricky zapojený a provozován v souladu se všemi kódy a místními předpisy. Servis a instalace musí provádět vyškolený a zkušený servisní technik.
- Nepoužívejte ovládací prvek, pokud máte podezření, že by mohlo dojít k jeho poškození.



Obrázek 21: 8-symbol Display

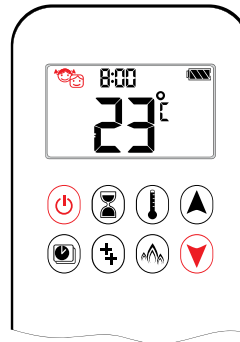
NASTAVENÍ FAHRENHEIT NEBO CELSIUS



Pro změnu mezi °C and °F, stisk tlač. a současně.

PZN : Výběr °F přepne hodiny 12 hod. režim. Výběr °C přepne na 24 hod. režim

REŽIM DÍTĚ (BEZPEČNÝ PRO DĚTI)



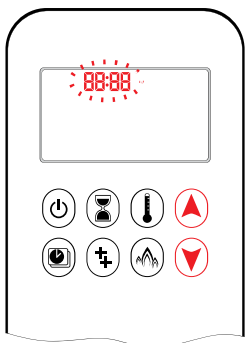
ON:

Aktivace stiskem a tlačítka současně. Ikoná se zobrazí a ovládání je nefunkční, s výjimkou vypnutí/off funkce.

OFF:

Pro deaktivaci stisk a tlačítka současně, zmizí .

NASTAVENÍ ČASU



1. Stisk a tlačítek současně. **Dny** svítí.
2. Stisk / tlačítka pro výběr čísel odpovídajících jednotlivým dnům v týdnu (př.: 1 = pondělí, 2 = úterý, 3 = středa, 4 = čtvrtek, 5 = pátek, 6 = sobota, 7 = neděle).
3. Stisk a tlačítek současně. **Hodiny** svítí.
4. Nastav. hodin stisk / tlačítka.
5. Stisk a tlačítek současně. **Minuty** svítí.
6. Nastavení minut stisk / tlačítka.
7. Potvrzení stiskem a tlačítek současně nebo počkat.

MANUÁLNÍ REŽIM (OVLÁDÁNÍ)

UPOZORNĚNÍ

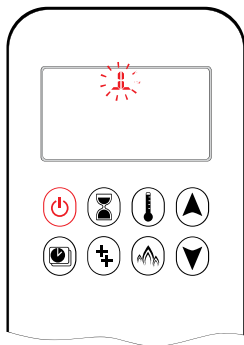
PŘED OVLÁDÁNÍM

1. Ujistěte se, že tlačítko MANUAL na ventilu GV60 je v poloze ON, úplně proti směru hodinových ručiček.
2. Umístěte spínač ON/OFF (je-li ve výbavě) do polohy I (ON).

ZAPNUTÍ OHNĚ

VAROVÁNÍ

Po pilotním zapálení se motor automaticky otočí na maximální výšku plamene.



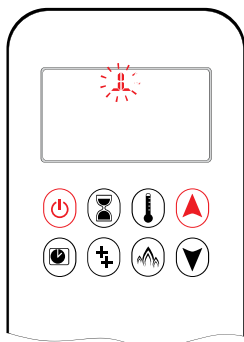
Ovládání jedním tlačítkem

(Výchozí nastavení)

- Stisk tlačítka, dvě krátká pípnutí a blikající série řádků potvrdí, že začala sekvence startu, uvolněte tlačítko.
- Hlavní plyn proudí, když je pilotní zažehnutí potvrzeno.
- Po zažehnutí hlavního hořáku, ovladač automaticky přejde do manuálního režimu.

UPOZORNĚNÍ

Přepnutí z režimu zapnutí jedním tlačítkem na dvě tlačítka, stiskem a podržením tlačítka na 10 sec., bezprostředně po vložení baterií. **ON** se zobrazí, bliká **1**. Po dokončení změny proběhne: **1** se změní na **2**.



Ovládání dvěma tlačítky

- Stisk a tlačítek současně dokud se neozvou 2 krátká pípnutí a blikající série řádků potvrdí, že začala sekvence startu, uvolněte tlačítko.
- Hlavní plyn proudí, když je pilotní zažehnutí potvrzeno
- Po zažehnutí hlavního hořáku, ovladač automaticky přejde do manuálního režimu.

UPOZORNĚNÍ

Změna z režimu zažehnutí dvěma tlačítky na jedno tlačítko, podržením a stiskem tlačítka na 10 sec. Ihned po výměně baterií. Zobrazí **ON** a začne blikat **2**. Po dokončení změny se zobrazí **2** místo ikony **1**.

VAROVÁNÍ

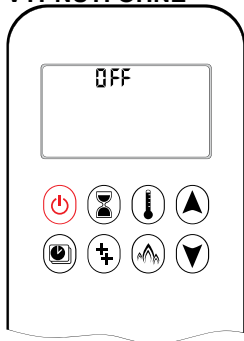
Pokud pilot po několika pokusech nesvítí, otočte knoflíkem hlavního ventilu do polohy OFF a postupujte podle pokynů "ZAPNUTÍ PLYNU NA SPOTŘEBIČ" (strana 30).

STANDBY REŽIM (PILOTNÍ OHEŇ)

ovládání

- Stisk a podržet tlačítko pro nastavení pilotního ohně.

VYPNUTÍ OHNĚ

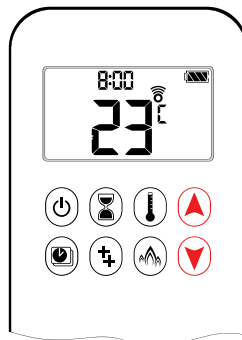


Ovládání

- stisk tlačítka pro vypnutí / OFF

PZN: Před dalším zapálením je zpoždění o 5 s.

NASTAVENÍ VÝŠKY OHNĚ

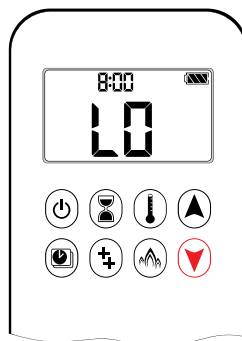


ovládání

- Pro zvýšení výšky plamene stisknout a držet tlačítko.
- Pro snížení výšky plamene nebo pro nastavení pilotního ohně, stiskněte tlačítko a podržte.

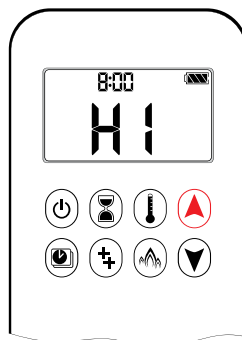
NASTAVENÍ: NÍZKÝ/ VYSOKÝ PLAMEN

PZN: Při dvojklikovém ovládání výšky ohně vysoký/nízký oheň musí být zapnuto podsvícení.



- Pro nízký oheň, dvojklik tlač. a **LO** je zobrazeno.

PZN: Oheň je z počátku v režimu vysokého plamene až poté přejde do režimu nízkého plamene

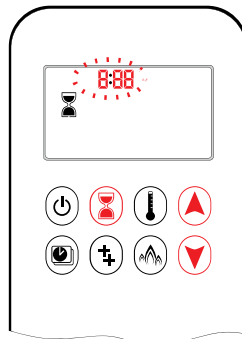


- Pro vysoký oheň, dvojklik tlač. a **HI** je zobrazeno.

VAROVÁNÍ

Pokud přístroj nepracuje, postupujte podle pokynů "TURN OFF/ VYPNĚTE PŘÍVOD PLYNU K ZAŘÍZENÍ"

ČASOVAČ ODPOČÍTÁVÁNÍ



ON/NASTAVENÍ:

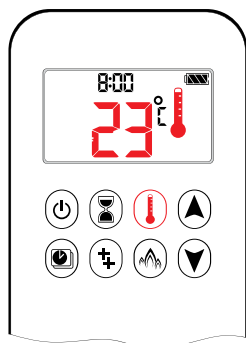
1. Stisk a podržet tlačítko do zobrazení, a **hodiny** blikají.
2. Nastavení hod. stisk / tlačítka.
3. Potvrzení, stisk tlačítka, **minuty** blikají.
4. Nastavení minut stisk / tlač.
5. Potvrzení, stisk tlačítka / počkat.

OFF:

Stisk tlačítka, a odpočítávání času zmizí.

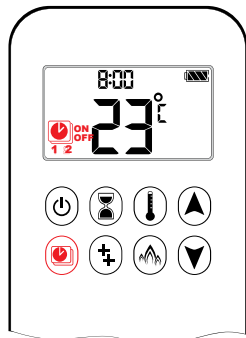
PZN: Po uplynutí doby odpočítávání se oheň vypne. Časovač odpočítávání funguje pouze v manuálním, termostatickém a ekologickém režimu. Maximální čas odpočítávání je 9 hodin a 50 minut.

OPERAČNÍ REŽIM



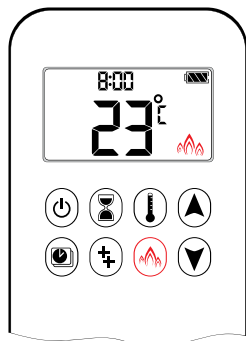
Termostatický režim

Teplota v místnosti se měří a porovnává s nastavenou teplotou. Výška plamene se pak automaticky nastaví tak, aby byla dosažena nastavená teplota.



režim program

Oba, PROGRAM 1 a 2 mohou být nastaveny na specifický čas zapnutí a vypnutí a specifickou teplotu.



Eco režim

Výška plamene se pohybuje mezi vysokým a nízkým. Pokud je pokojová teplota nižší než nastavená teplota, výška plamene zůstane na delší dobu vysoká. Pokud je pokojová teplota vyšší než nastavená teplota, výška plamene zůstane na delší dobu nižší. Jeden cyklus trvá cca. 20 min.

TERMOSTATICKÝ REŽIM

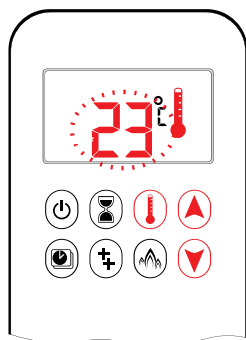


ON:

Stisk tlačítka zobrazí, přednastav. teploty zobrazeno krátce, poté se zobrazí pokojová teplota.

OFF:

1. Stisk tlačítka.
2. Stisk / tlačítka pro vstup do Manuálního režimu
3. Stisk tlačítka, vstup do Program. rež.
4. Stisk tlačítka, vstup do Eco rež.



NASTAVENÍ:

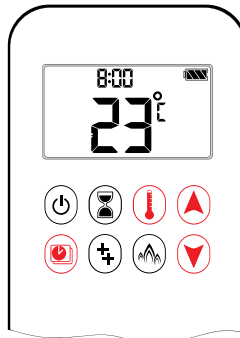
1. Stisk tlačítka a držet dokud se zobrazí, teplota bliká.
2. Pro nastavení teploty stiskem / tlačítka.
3. Potvrzení stisk tlač. nebo počkat.

PROGRAMOVÝ REŽIM



ON:

Stisk tlačítka. , 1 / 2, ON / OFF zobrazeno.



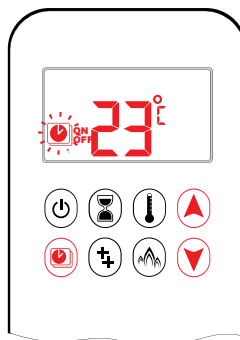
OFF:

1. Stisk / / tlačítka pro vstup do Manuálního Režimu.
2. Stisk tlačítka pro vstup do Termostatického režimu

PZN: Nastavená teplota pro Termostatický režim, je teplota pro čas zapnutí v Programovém režimu. Změna nastavené teploty Termostatického režimu také mění čas zapnutí Programového režimu.

Výchozí nastavení:

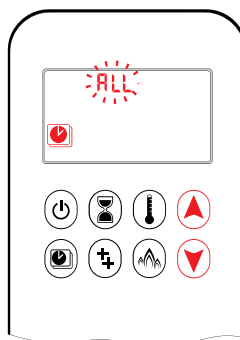
ON TIME (Termostatický) TEPLOTA: 21 °C (70 °F)
OFF TIME TEPLOTA: "--" (jen pilotní oheň)



NASTAVENÍ TEPLoty:

1. Stisk tlačítka a podržet dokud zabliká. ON a nastav. teploty (nastavení v Termostatickém Rež.) zobrazí.
2. Pokračování stisk tlač. / počkat. , OFF zobrazí, teplota bliká.
3. Zvolte teplotu zmáčknutím tlačítek / .
4. Potvrdit, stisk tlačítka.

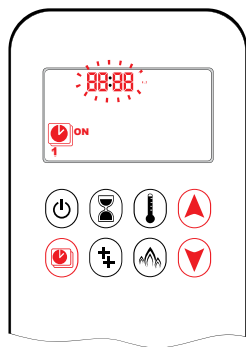
PZN: Zapínací (Termostatická) a vypínací teplota jsou pro každý den stejné.



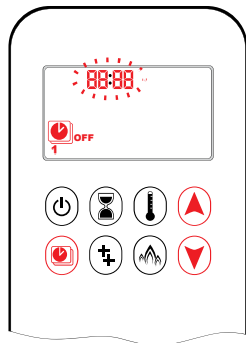
DENNÍ NASTAVENÍ:

5. ALL bliká. Stiskem / tlačítka vybrat mezi ALL, SA:SU, 1,2,3,4,5
6. Potvrdit stiskem tlačítka.

RLL vybráno



- ON NASTAVENÍ ČASU (PROGRAM 1):
7. **1, ON** zobrazí, RLL je zobrazeno krátce, a **hodiny** blikají.
 8. Nastavení hod. stisk / tlačítka.
 9. Potvrzení stisk tlačítka. **1, ON** zobrazí, RLL zobrazí krátce, a **minuty** blikají.
 10. Nastavení minut, stisk / tlačítka.
 11. Potvrzení stisk tlačítka.



- OFF NASTAVENÍ ČASU (PROGRAM 1):
12. **1, OFF** zobrazí, RLL je zobrazeno krátce a **hodiny** blikají.
 13. Nastavení hod., stisk / tlačítka.
 14. Potvrzení stiskem tlačítka. **1, OFF** zobrazí, RLL zobrazí krátce a **minuty** blikají.
 15. Nastavení minut stisk / tlačítka.
 16. Potvrzení stisk tlačítka.

PZN: Buď pokračujte v programu PROGRAM 2 a nastavte čas zapnutí a vypnutí nebo ukončete programování v tomto okamžiku a program PROGRAM 2 zůstane deaktivován.

PZN: PROGRAM 1 a 2 používá stejné zapínací (Termostat.) / vypínací teploty pro RLL SA:SU, Denní časovač (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7). Jakmile je nastavena nová, zapínací (Termostat.) / vypínací teplota, stává se automaticky novým výchozím nastavením.

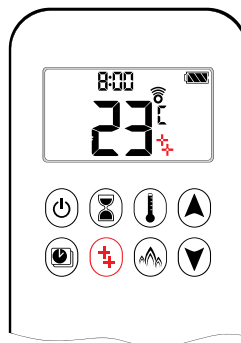
PZN: Pokud jsou ALL, SA:SU nebo Denní časovač programovány v PROGRAMU 1 a PROGRAMU 2 (zapínací/ vypínací časy), stanou se tyto časy výchozími. Baterie musí být vyjmuty pro resetování nastavených vypínacích / zapínacích časů a teploty v PROGRAMU 1 a PROGRAMU 2.

SA:SU / Denní časovač (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) zvoleno

- Nastavte čas zapnutí a vypnutí stejným postupem, výše uvedeným.
- SA:SU: Nastavte zapnutí čas a čas vypnutí pro sobotu a neděli.
- Denní časovač: Specifické časy zapnutí a vypnutí mohou být nastaveny na jeden den v týdnu, na několik dní v týdnu nebo pro každý den v týdnu.
- Počkejte na dokončení nastavení.

POMOCNÁ FUNKCE

Při zapálení, hořák 1 zapnut, hořák 2 je v posledním nastavení.

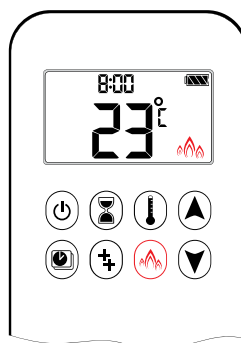


ON:
Zapnout hořák, stiskněte tlačítko a je zobrazeno.

OFF:
Pro vypnutí hořáku, stiskněte tlačítko ikona zmizí.

PZN: Uzavírací elektromagnetický ventil nemůže fungovat ručně. Pokud dojde k vybití akumulátoru, zůstane v poslední pracovní poloze.

ECO REŽIM



ON:
Stisk tlačítka, aktivace EcoMode. ikona zobrazena.

OFF:
Stisk tlačítka, ikona zmizí.

PROVOZNÍ INSTRUKCE

ZÁKLADNÍ POZNÁMKY

UPOZORNĚNÍ

Před spuštěním zapalování musí být dokončeno zapojení ventilu a přijímače. V opačném případě by mohlo dojít k poškození elektroniky.

Baterie – ovladač

- Indikátor slabé baterie na ovládání.



Baterie – přijímač

- Indikace slabé baterie: časté pípání po dobu 3 sec. za chodu motoru.
- Modul pro ovládání otáček ventilátoru a zesílení / zeslabení zahrnuje napájení ze sítě spolu s bateriemi v přijímači pro automatické zálohování v případě výpadku napájení.



VAROVÁNÍ

- Bez použití síťového adaptéru se doporučuje výměna baterií na začátku každé topné sezóny.
- Staré nebo vybité baterie by měly být okamžitě odstraněny, baterie se mohou přehřát, vytéct a / nebo explodovat.
- Nevystavujte baterie (i při skladování) přímému slunečnímu světlu, nadměrnému horku, ohni, vlhkosti nebo nárazu. Všechny výše popsané situace mohou ústít v přehřátí, vytečení nebo explozi baterie.
- Nové a staré baterie nebo odlišné značky baterií by neměly být užívány dohromady. Kombinace různých baterií může způsobit přehřátí, vytečení a/nebo explozi.

Verze softwaru

Stisk  a  tlačítek současně a verze softwaru se zobrazí.

Modelové číslo ovladače

Stisk  a  tlačítek současně. Modelové číslo ovladače je zobrazeno.

Deaktivace Funkcí

1. Vložte baterie. Zobrazí se všechny ikony a blikají.
2. Během toho co ikony blikají, stiskněte tlačítko příslušné fce. a držte po dobu 10 sec.
3. Ikona fce. bude blikat než bude deaktivace dokončena. Deaktivace je kompletní když se zobrazí ikona funkce a dva vodorovné pruhy.




PZN: Při stisku deaktivovaného tlačítka, nefunguje a zobrazí se, dva horizontální pruhy.

PZN: Deaktivace přetrvává i po výměně baterií.

Aktivace Funkcí

1. Vložte baterie. Zobrazí se všechny ikony a blikají.
2. Pro aktivaci funkce, stiskněte příslušné tlačítko a podržte po dobu 10 sec.
3. Ikona funkce bude dále blikat dokud nebude aktivace dokončena. Aktivace je hotová, když se zobrazí ikona dané funkce.

Následující Funkce mohou být deaktivovány/ aktivovány

- REŽIM DÍTĚ (Pro aktivaci stisk  a  tlačítka současně.  zobrazí se a ovladač se stává nefunkční (s výjimkou OFF funkce).


- PROGRAMOVÝ REŽIM
- TERMOSTATICKÝ REŽIM (také deaktivuje programový režim)
- ECO REŽIM
- ZESLABENÍ/ZESÍLENÍ
- OVLÁDÁNÍ CIRKULAČNÍHO VĚTRÁKU
- POMOČNÁ FUNKCE
- ČASOVAČ ODPOČÍTÁVÁNÍ

NASTAVENÍ ELEKTRONICKÉHO KÓDU

(Pouze při prvním použití.)

Radio Frekvenční ovladač

Kód je vybrán automaticky pro všechny elektronické zařízení Mertik Maxitrol ze 65 000 dostupných kódů. Přijímač musí být spárován s ovladačem:

- Stiskněte a podržte resetovací tlačítko přijímače (viz obr. 18), dokud neuslyšíte dvě pípnutí. První pípnutí je krátké a druhé pípnutí je dlouhé. Po druhém pípnutí uvolněte reset. tlačítko.
- Během následujících 20 sec. stiskněte tlačítko  na ovladači dokud neuslyšíte dvě krátká pípnutí potvrzující, že kód je nastaven. Pokud slyšíte jedno dlouhé pípnutí, indikuje to selhání párování nebo nesprávné zapojení.

PZN: Jedná se pouze o jednorázové párování, po výměně baterie ovladače nebo přijímače není dále vyžadováno.



Figure 18: Resetovací Tlačítko Přijímače

 **HETVOOR**

Vydal: Hetvoor Distribution s.r.o.
Okružní 781, Nehvizdy
IČ:07273681
www.hetvoor.cz

Šíření a kopírování a zveřejňování je
zakázáno